



alcatel 3088<sup>4G</sup>

## Bemærk:

Dette er en brugervejledning til Alcatel 3088X/3088T 4G.

## Hjælp

Se følgende resurser for at få mere FAQ, software og serviceinformation.

### [Konsultere FAQ](#)

Gå til

<https://www.alcatelmobile.com/content/faq/>

### [Opdatere din telefons software](#)

Opdater via appen Opdateringer på din enhed.

For at downloade software-opdateringsværktøjet på din PC, skal du gå til

<https://www.alcatelmobile.com/content/software-drivers/>

### [Finde dit serienummer eller IMIE](#)

Du kan finde dit serienummer eller International Mobile Equipment Identity (IMEI) på emballagematerialet. Eller vælg Indstillinger i telefonen - System > Om telefoner.

### [Opnå garantiservices](#)

Følg først rådene i denne vejledning. Tjek så hotline og reparationscentres information på

<https://www.alcatelmobile.com/content/hotline-service-center/>

### [Se juridiske informationer](#)

Gå til Indstillinger i telefonen > System > Om telefonoplysninger .

### [Bruge andre alcatel-apps](#)

Gå til

<https://www.alcatelmobile.com/content/app-services/>

# Indholdsfortegnelse

Sikkerhed og brug.....	6
Radiobølger .....	15
Licenser .....	20
Generelle oplysninger.....	20
<b>1 Din mobil .....</b>	<b>25</b>
1.1 Taster og stik.....	25
1.2 Kom godt i gang.....	29
1.3 Startskærm .....	32
1.4 Appliste .....	32
<b>2 Opkald.....</b>	<b>35</b>
2.1 Foretage et opkald .....	35
2.2 Besvare eller afvise et opkald.....	36
2.3 Kald op til din telefonsvarer.....	37
<b>3 Kontakter .....</b>	<b>38</b>
3.1 Konsultér dine Kontakter.....	38
3.2 Tilføjelse af en kontakt.....	39
3.3 Redigere dine Kontakter .....	39
3.4 Slette en kontakt.....	40
3.5 Dele dine kontakter.....	41
3.6 Tilgængelige valgmuligheder.....	41

<b>4</b>	<b>Beskeder</b> .....	<b>43</b>
4.1	Skriv en besked .....	43
4.2	Sende af en MMS.....	44
4.3	Sådan skriver du en Besked .....	44
4.4	Indstillinger.....	45
<b>5</b>	<b>E-mail</b> .....	<b>46</b>
<b>6</b>	<b>Kamera</b> .....	<b>48</b>
6.1	Kamera.....	48
6.2	Videokamera.....	50
<b>7</b>	<b>Galleri</b> .....	<b>51</b>
<b>8</b>	<b>Video</b> .....	<b>53</b>
<b>9</b>	<b>Musik</b> .....	<b>54</b>
<b>10</b>	<b>Browser</b> .....	<b>54</b>
<b>11</b>	<b>Kalender</b> .....	<b>55</b>
11.1	Multitilstand visning.....	55
11.2	At oprette nye begivenheder.....	56
11.3	Begivenhedspåmindelse.....	57
<b>12</b>	<b>Ur</b> .....	<b>58</b>
12.1	Alarm .....	58
12.2	Timer.....	59
12.3	Stopur .....	60

<b>13</b>	<b>Lommeregner</b> .....	<b>61</b>
<b>14</b>	<b>FM-radio</b> .....	<b>62</b>
<b>15</b>	<b>Indstillinger</b> .....	<b>64</b>
15.1	Netværk & Tilslutningsmuligheder .....	64
15.2	Tilpasning.....	68
15.3	Beskyttelse af personlige oplysninger og sikkerhed.....	71
15.4	Opbevaring.....	72
15.5	Enhed.....	73
<b>16</b>	<b>Google-applikationer</b> .....	<b>76</b>
16.1	Kort.....	76
16.2	YouTube.....	76
16.3	Google-assistent .....	77
<b>17</b>	<b>Få mest muligt ud af din telefon</b> .....	<b>78</b>
17.1	Opgradering.....	78
<b>18</b>	<b>Tilbehør</b> .....	<b>79</b>
<b>19</b>	<b>Garanti</b> .....	<b>80</b>
<b>20</b>	<b>Fejlfinding</b> .....	<b>83</b>
<b>21</b>	<b>Specifikationer</b> .....	<b>89</b>



www.sar-tick.com  
alcatel

Dette produkt opfylder de gældende nationale SAR-grænser på 2,0 W/kg. De bestemte, maksimale SAR-værdier kan findes i afsnittet **Radiobølger**.

Når du bærer rundt på produktet eller bærer det på kroppen, skal du bruge et godkendt tilbehør, som f.eks. et etui, eller holde det i en afstand på 5 mm fra kroppen for at sikre overholdelse af kravene om RF-udsættelse. Bemærk, at produktet kan transmittere, selvom du ikke foretager et telefonopkald.



### BESKYT DIN HØRELSE

For at forhindre eventuelle høreskader, må du ikke lytte ved høje lydstyrker i lange perioder. Vær forsigtig, når du holder telefonen tæt på øret, mens højttaleren er i brug.

## Sikkerhed og brug .....

Det anbefales, at du læser dette kapitel omhyggeligt, før du bruger telefonen. Producenten fraskriver sig et hvert ansvar for skader, der opstår som en følge af forkert brug eller brug, der ikke følger de anvisninger, der er givet her.

### • TRAFIKSIKKERHED

Da undersøgelser viser, at brug af en telefon under kørsel udgør en reel risiko, selv når der bruges et håndfrit sæt (bilsæt, headset ...) anbefales det, at førere ikke bruger deres telefon, når køretøjet ikke er parkeret.

Brug ikke telefonen og headset til at lytte til musik eller radioen under kørsel. Brug af headset kan være farligt og forbudt i nogle områder.

Når telefonen er tændt, udsender den elektromagnetiske bølger, der kan interferere med køretøjets elektroniske systemer, som f.eks. ABS-bremser eller airbags. Sådan undgår du, at der opstår problemer:

- Anbring ikke din telefon på instrumentbrættet eller i et område, der anvendes af en airbag,
- Tjek hos din bilforhandler eller bilproducent, for at sikre at instrumentbrættet er tilstrækkeligt beskyttet mod radiofrekvensenergi fra telefonen.

## ● BETINGELSER FOR BRUG:

Det anbefales, at telefonen slukkes jævnligt for at forbedre ydeevnen.

Sluk for telefonen, før du går om bord på et fly.

Sluk for telefonen, når du er hos lægen eller på hospitalet, undtaget i særlige dertil egnede områder. Som med anden slags udstyr nu i almindeligt brug, kan telefoner interferere med andre elektriske eller elektroniske apparater eller udstyr, der bruger radiofrekvens.

Sluk for telefonen, når du er nærheden af gas eller brandbare væsker. Følg alle skilte og anvisninger, der er sat op på brændstofdepoter, tankstationer eller kemikaliefabrikker eller i andre potentielt eksplosive omgivelser.

Når telefonen er tændt, skal den holdes mindst 15 cm borte fra medicinske enheder, som f.eks. pacemakere, høreapparater, insulinpumper mv.. Især når du bruger telefonen, skal du holde den mod øret på den modsatte side af enheden, hvis nogen.

Besvar opkaldet, før du holder telefonen mod øret for at undgå høreskader. Tag også telefonen væk fra øret, når du bruger "håndfri" tilstand, da den forstærkede lydstyrke kan forårsage høreskader.

Lad ikke børn bruge telefonen og/eller lege med telefonen og tilbehøret uden overvågning.

Hvis din telefon har et aftageligt cover, bedes du bemærke, at telefonen kan indeholde stoffer, der kan forårsage en allergisk reaktion.

Bemærk, at din telefon er en enhed i ét stykke. Bagdækslet og batteriet kan ikke fjernes. Hvis du skiller telefonen ad, er garantien ikke længere gældende. Desuden kan batteriet blive beskadiget, hvis telefonen skilles ad, og der kan opstå lækage af stoffer, som kan fremkalde en allergisk reaktion.

Håndter altid telefonen med forsigtighed, og opbevar den et rent og støvfrit sted.

Lad ikke telefonen blive udsat for dårligt vejr eller forhold i omgivelserne (fugt, regn, indtrængende væsker, støv, søluft osv.). Producentens anbefalede driftstemperatur er mellem 0 °C og +40 °C.

Ved en temperatur over 40°C kan skærmens læsbarhed blive forringet, selvom dette er midlertidigt og ikke alvorligt.

Undgå selv at åbne, reparere eller skille telefonen ad.

Undgå at tabe, kaste eller bøje telefonen.

Brug ikke telefonen, hvis glasskærmen bliver beskadiget, får revner eller går i stykker for at undgå personskaade.

Mal ikke på den.

Brug kun batterier, batteriopladere og tilbehør, der anbefales af TCL Communication Ltd. og associerede virksomheder, og som er kompatible med din telefonmodel. TCL Communication Ltd. og deres associerede virksomheder fraskriver sig alt ansvar for skader, der er forårsaget af brugen af andre opladere eller batterier.

Husk at tage sikkerhedskopier, eller gem en skriftlig optegnelse med alle vigtige oplysninger, der er gemt på din telefon.

Nogle mennesker kan få epileptiske anfald eller blackout, når de udsættes for blinkende lys, eller når de spiller videospil. Sådanne anfald og blackout kan også opstå hos mennesker, der aldrig tidligere har oplevet det. Hvis du har oplevet krampeanfald eller blackouts, eller det forekommer hos familiemedlemmer, skal du rådføre dig med din læge, før du spiller videospil på din telefon eller anvender en funktion med blinkende lys på telefonen.

Forældre bør overvåge deres børns brug af videospil eller andre funktioner, der omfatter blinkende lys på telefoner. Alle personer bør stoppe brug og rådføre sig med en læge, hvis nogen af følgende symptomer opstår: Krampetrækninger, trækninger i øjne eller muskler, bevidstløshed, ufrivillige bevægelser eller

desorientering. Tag følgende sikkerhedsforanstaltninger for at begrænse sandsynligheden for sådanne symptomer:

- Spil eller anvend ikke en funktion med blinkende lys, når du er træt eller har brug for søvn.
- Hold en pause på mindst 15 minutter hver time.
- Spil i et rum, hvor alle lys er tændt.
- Spil så langt væk fra skærmen som muligt.
- Hvis du bliver træt i hænder, håndled eller arme, eller de bliver ømme, mens du spiller, skal du stoppe og hvile dig i nogle timer, før du spiller igen.
- Hvis du fortsat har ømme hænder, håndled eller arme under eller efter du spiller, skal du stoppe spillet og søge læge.

Når du spiller på din telefon, kan du indimellem opleve ubehag i hænder, arme, skuldre, nakke eller andre dele af kroppen. Følg anvisningerne for at undgå problemer, som f.eks. senebetændelse, karpaltunnelsyndrom eller andre lidelser i knogler og muskler.

## ● FORTROLIGHED:

Bemærk, at du skal overholde de love og bestemmelser, der gælder i din jurisdiktion eller andre jurisdiktioner, hvor du bruger telefonen, uanset om du bruger telefonen til at tage billeder eller optage lyd. I henhold til sådanne love og bestemmelser kan det være strengt forbudt at tage fotos og/eller optage andre persons tale eller nogen af deres personlige kendetegn og reproducere eller distribuere dem, da dette kan blive betragtet som krænkelse af privatlivets fred. Det er brugerens ansvar alene at sikre, at forudgående tilladelse om nødvendigt indhentes med henblik på at optage private eller fortrolige samtaler eller tage et foto af en anden person. Producenten, forhandleren eller sælgeren af telefonen (herunder udbyderen) fraskriver sig ethvert erstatningsansvar, der kan opstå som følge af ukorrekt brug af telefonen.

## ● BATTERI:

Som følge af luftregulativer leveres batteriet i din telefon ikke opladet. Det skal oplades før brug.

### **For en ikke-unibody enhed:**

Vær opmærksom på følgende foranstaltninger:

- Forsøg ikke at åbne batteriet (på grund af risikoen for giftige dampe og forbrændinger);
- Undlad at punktere, adskille eller forårsage kortslutning i batteriet;

- Undlad at brænde eller bortskaffe et brugt batteri med husholdningsaffaldet eller at opbevare det ved temperaturer over 60 °C.

Batterier skal bortskaffes i overensstemmelse med lokalt gældende miljøbestemmelser. Brug kun batteriet til det formål, det blev fremstillet til. Brug aldrig beskadigede batterier eller batterier, der ikke anbefales af TCL Communication Limited og/eller deres associerede virksomheder.

### **For en ikke-unibody enhed med et ikke udtageligt batteri:**

Vær opmærksom på følgende foranstaltninger:

- Forsøg ikke at skubbe batteriet ud, erstatte eller åbne det;
- Undlad at punktere, adskille eller forårsage kortslutning af batteriet;
- Undlad at brænde eller bortskaffe telefonen med husholdningsaffaldet eller opbevare den ved en temperatur over 60 °C.
- Telefonen og batteriet skal bortskaffes i henhold til de gældende lokale miljøregler.

### **For en unibody-enheds:**

Vær opmærksom på følgende foranstaltninger:

- Forsøg ikke at åbne bagdækslet;
- Forsøg ikke at skubbe batteriet ud, erstatte eller åbne det;

- Punkter ikke telefonens bagdæksel;
- Undlad at brænde eller bortskaffe telefonen med husholdningsaffaldet eller opbevare den ved en temperatur over 60 °C.

Telefonen og batteriet skal bortskaffes samlet i overensstemmelse med lokalt gældende miljøbestemmelser.



Dette symbol på din telefon, batteriet og tilbehøret betyder, at disse produkter skal bringes til  indsamlingssteder ved slutningen af deres levetid:

- Kommunale affaldscentre med specifikke beholdere til disse udstyrsartikler;
- Indsamlingsbeholdere på salgssteder.

Komponenterne vil så blive genbrugt, hvilket forhindrer, at miljøet belastes.

### I EU-lande:

Disse indsamlingssteder er gratis at anvende.

Alle produkter med dette skilt skal bortskaffes på disse indsamlingssteder.

### I retsområder uden for EU:

Elementer i udstyr med dette symbol må ikke bortskaffes med det almindelige husholdningsaffald, hvis din retskreds eller region har egnede genbrugs- og indsamlingsfaciliteter. De skal i stedet bringes til indsamlingssteder til genbrug.

**ADVARSEL:** DER ER RISIKO FOR EKSPLOSION, HVIS BATTERIET UDSKIFTES MED EN FORKERT TYPE. BORTSKAF BRUGTE BATTERIER I OVERENSSTEMMELSE MED ANVISNINGERNE.

### • OPLADERE:

Opladere, der forsynes med strøm via stikkontakt, fungerer inden for et temperaturområde på: 0 °C til 40 °C.

De opladere, der er udviklet til din telefon, opfylder sikkerhedsstandarden for brug af informationsteknologiudstyr og kontorudstyr. De overholder også økodesigndirektivet 2009/125/EC. På grund af forskellige gældende elektriske specifikationer fungerer en oplader, som du købte i én retskreds, muligvis ikke i en anden retskreds. De må kun anvendes til dette formål.

Denne enhed er kompatibel med opladeren, som overholder de følgende standarder, i henhold til den almindelige mobiltelefonoplader:

- EN301 489-34 V2.1.1 Endeligt udkast (2017-04)
- EN 62684:2018



## Radiobølger .....

Bevis for overholdelse af internationale standarder (ICNIRP) eller det europæiske direktiv 2014/53/EU (RED) er påkrævet for alle telefonmodeller, før de kan komme på markedet. Beskyttelse af brugeren og alle andre personers helbred og sikkerhed er et vigtigt krav i disse standarder eller dette direktiv.

DENNE ENHED OVERHOLDER INTERNATIONALE RETNINGSLINJER OM UDSÆTTELSE FOR RADIOBØLGER.

Din telefon er en radiosender og -modtager. Den er udviklet til ikke at overskride de grænser for udsættelse for radiobølger (radiofrekvens elektromagnetiske felter), der er anbefalet i internationale retningslinjer. Retningslinjerne blev udviklet af en uafhængig videnskabelig organisation (ICNIRP) og har en betragtelig sikkerhedsmargen, der er udviklet med henblik på at sikre alle personers sikkerhed, uanset alder og helbred.

Retningslinjerne for radiobølgeudsættelse bruger en måleenhed, der kaldes SAR, eller Specific Absorption Rate. SAR-grænsen for mobile enheder er 2 v/kg.

Tests for SAR udføres ved hjælp af standardbetjeningsstillinger med enheden, der sender ved dens højeste certificerede strømniveau i alle testede frekvensbånd. De højeste SAR-værdier under ICNIRP-retningslinjerne for denne enhedsmodel er:

3088X

<b>Maks. SAR-værdi for denne model og betingelser, hvorunder det blev optaget.</b>		
<b>SAR - hoved</b>	GSM 900 + Wi-Fi 2.4G	1,33 W/kg
<b>SAR - båret på kroppen</b>	UMTS 2100 + Wi-Fi 2.4G	1,36 W/kg

3088T

<b>Maks. SAR-værdi for denne model og betingelser, hvorunder det blev optaget.</b>		
<b>SAR - hoved</b>	GSM 900 + Wi-Fi 2.4G	1,37 W/kg
<b>SAR - båret på kroppen</b>	GSM 900 + Wi-Fi 2.4G	1,47 W/kg

Under brug er de faktiske SAR-værdier for denne telefon sædvanligvis godt under de værdier, der er angivet ovenfor. Dette skyldes, at din telefons driftseffekt automatisk mindskes, når den ikke er nødvendig for opkaldet, for at optimere systemets effektivitet og minimere interferens på netværket. Jo lavere telefonens strømoutput er, desto lavere er SAR-værdien.

En SAR-test af mobiltelefonen båret på kroppen er blevet udført med en afstand på 5 mm. For at opfylde retningslinjerne for RF-udsættelse, når enheden bæres på kroppen og betjenes, skal enheden anbringes mindst denne afstand fra kroppen.

Hvis du ikke bruger et godkendt tilbehør, skal du sørge for, at uanset hvilket produkt, der bruges, så er det fri for metal, og det holder telefonen den angivne afstand fra kroppen.

Organisationer, som f.eks. World Health Organization og US Food and Drug Administration har oplyst, at hvis man bekymrer sig om udsættelse og ønsker at reducere den, kan man bruge en håndfri enhed for at holde telefonen væk fra hovedet og kroppen under telefonopkald eller reducere det omfang af tid, der bruges på telefonen.

Du kan finde flere oplysninger på [www.alcatelmobile.com](http://www.alcatelmobile.com).

Yderligere oplysninger om elektromagnetiske felter og offentlig sundhed findes på følgende websted: <http://www.who.int/peh-emf>.

Din telefon er udstyret med en indbygget antenne. Du bør undgå at røre den eller forringe den for at opnå optimal ydelse.

Da mobilenheder tilbyder en række funktioner, kan de bruges i andre stillinger end mod øret. I sådanne tilfælde vil telefonen overholde retningslinjerne, når den bruges med headset eller USB-datakabel. Hvis du bruger andet tilbehør, skal du sørge for, at det ikke indeholder metal, og at det anbringer telefonen mindst 5 mm fra kroppen, uanset hvilket produkt der er tale om.

Bemærk, at ved at anvende enheden kan nogle af dine personlige data blive delt med hovedenheden. Det er dit eget ansvar at beskytte dine personlige data, ikke at dele dem med uautoriserede enheder eller tredjepartsenheder sluttet til din enhed. For så vidt angår produkter med Wi-Fi-funktioner bør du kun slutte disse til troværdige Wi-Fi-netværk. Og bruger du (hvor muligt) dit produkt som et hotspot, skal du huske at beskytte dit netværk. Disse forholdsregler medvirker til at forhindre uautoriseret adgang til din telefon. Dit produkt kan gemme personlige informationer forskellige steder, inklusive SIM-kort, hukommelseskort og indbygget hukommelse. Sørg for at fjerne eller rydde alle personlige informationer, inden du genbruger, returnerer eller bortgiver dit produkt. Vælg dine apps og opdateringer omhyggeligt, og installer kun fra betroede kilder. Nogle apps kan påvirke dit produkts ydelse og/eller få adgang til private informationer, inklusive kontodetaljer, opkaldsdata, placeringsdetaljer og netværksressourcer.

Bemærk, at alle data, der deles med TCL Communication Ltd., gemmes i overensstemmelse med relevante bestemmelser for databeskyttelse. Til disse formål implementerer og vedligeholder TCL Communication Ltd. relevante tekniske og organisatoriske forholdsregler til beskyttelse af alle personlige data, for eksempel mod uautoriseret eller ulovlig behandling og tilfældigt tab eller ødelæggelse eller beskadigelse af sådanne personlige data, hvorved forholdsreglerne skal give en vis grad af sikkerhed, der er relevant med hensyn til

- De teknisk tilgængelige muligheder.
- Omkostningerne ved implementering af forholdsreglerne.
- De risici der er involveret i behandlingen af de personlige data, og,
- følsomheden af de personlige data, der behandles.

Du kan når som helst tilgå, gennemse og redigere dine personlige informationer ved at logge på din brugerkonto, besøge din brugerprofil eller ved at kontakte os direkte. Hvis du beder os om at redigere eller slette dine personlige data, vil vi bede dig om over for os at dokumentere din identitet, inden vi kan reagere på din anmodning.

## Licenser .....



microSD-logoet er et varemærke.



Ordet Bluetooth og Bluetooth-logoer ejes af Bluetooth SIG, Inc., og al brug af sådanne mærker af TCL Communication Ltd. og deres associerede virksomheder sker under licens. Andre varemærker og varebetegnelser tilhører de respektive ejere.

**Alcatel 3088X/3088T** Bluetooth-erklærings-id D044936



Wi-Fi-logoet er kvalitetsmærke tilhørende Wi-Fi Alliance.

## Generelle oplysninger .....

- **Internetadresse:** [www.alcatelmobile.com](http://www.alcatelmobile.com)
- **Kundetjeneste:** Se "TJENESTER" pjecen, der fulgte med telefonen, eller besøg vores hjemmeside.
- **Producent:** TCL Communication Ltd.
- **Adresse:** 5/F, Building 22E, 22 Science Park East Avenue, Hong Kong Science Park, Shatin, NT, Hong Kong

- **Stik til elektronikmærkning** Tryk på Indstillinger > **Lovgivning og sikkerhed**, eller tryk \*#07#, du kan finde flere oplysninger om mærkning <sup>(1)</sup>.

På vores websted kan du finde afsnittet med ofte stillede spørgsmål (FAQ/Frequently Asked Questions). Du kan også kontakte os pr. e-mail med eventuelle spørgsmål.

Dette radioudstyr fungerer på følgende frekvensbånd og maksimale radiofrekvensstyrke:

GSM 850/900: 33 dBm

GSM 1800/1900: 30,5 dBm

UMTS B1/2/5/8 (2100/1900/850/900): 23,5 dBm

LTE 1/3/7/8/20/28(2100/1800/2600/900/800/700): 24 dBm <sup>(2)</sup>

LTE B1/3/5/7/8/28/38/40 (2100/1800/850/2600/900/700/2600/2300): 24 dBm <sup>(3)</sup>

Bluetooth 2.4GHz band: 7 dBm

802,11 b/g/n 2,4 GHz bånd: 14,5 dBm;

- **Lovmæssige oplysninger**

TCL Communication Ltd. erklærer hermed, at radioudstyrtypen **Alcatel 3088X/3088T** er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.

<sup>(1)</sup> Det afhænger af landene.

<sup>(2)</sup> 3088X only

<sup>(3)</sup> 3088T only

EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst er tilgængelig på følgende internetadresse: [http://www.alcatelmobile.com/EU\\_doc](http://www.alcatelmobile.com/EU_doc).

- **Yderligere oplysninger**

Beskrivelsen af tilbehør og komponenter, inklusive software, der gør det muligt for radioudstyret at fungere som tilsigtet, kan fås i EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst på følgende internetadresse: [http://www.alcatelmobile.com/EU\\_doc](http://www.alcatelmobile.com/EU_doc).

## Beskyttelse mod tyveri <sup>(1)</sup>

Din telefon identificeres gennem et IMEI (telefonens serienummer), der er vist på emballagemærkatet og i telefonens hukommelse. Det anbefales, at du noterer dig nummeret, første gang du bruger telefonen, ved at indtaste \*#06# og opbevarer det et sikkert sted. Politiet eller din udbyder spørger muligvis om dette, hvis telefonen bliver stjålet. Dette nummer gør det muligt at spærre telefonen, hvilket forhindrer en tredjeperson i at bruge den, selv med et andet SIM-kort.

<sup>(1)</sup> Kontakt netværksudbyderen for at undersøge tjenestetilgængelighed.

## Ansvarsfraskrivelse

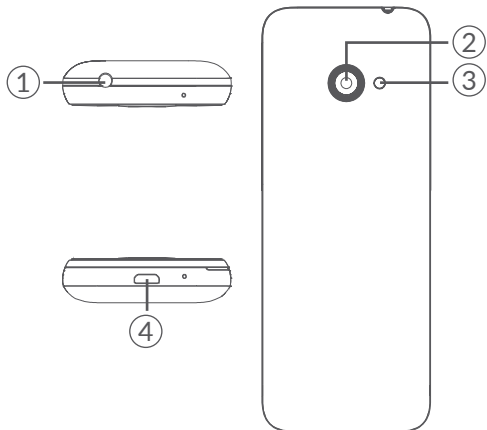
Der kan være forskelle mellem beskrivelsen i brugervejledningen og telefonens betjening afhængigt af telefonens softwareversion eller specifikke udbydertjenester.

TCL Communication Ltd. kan ikke holdes juridisk ansvarlig for sådanne forskelle, hvis der findes nogen, og heller ikke for mulige konsekvenser deraf. Ansvaret påhviler alene operatøren. Telefonen kan indeholde materiale, herunder applikationer og software i eksekverbar eller kildekodeform, som er leveret af tredjeparter til inddragelse i nærværende telefon ("Materiale fra tredjepart"). Alle Materialer fra tredjepart i denne telefon leveres "som de er" uden garanti af nogen art, hverken udtrykkelig eller underforstået. Køberen forstår, at TCL Communication Ltd. har overholdt alle forpligtelser vedrørende kvalitet, der påhviler dem som producent af mobilenheder og -telefoner, og overholdt love om intellektuelle ejendomsrettigheder. TCL Communication Ltd. vil på intet tidspunkt påtage sig ansvaret for, hvis Materialer fra tredjeparter ikke fungerer eller kan køre på denne telefon eller i interaktion med enhver anden enhed. TCL Communication Ltd. fraskriver sig det i loven maksimalt tilladte omfang af erstatningsansvar ved eventuelle krav, retssager eller retshandlinger og mere specifikt – men ikke begrænset til – retshandlinger om erstatningspligt i forbindelse med en hvilken som helst

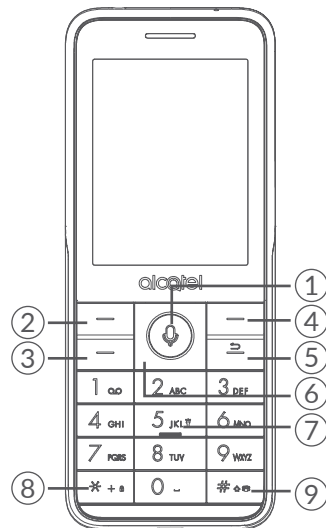
teori, der opstår gennem en hvilken som helst brug eller forsøg på at bruge sådanne Materialer fra tredjepart. De tilstedeværende Materialer fra tredjepart, der leveres gratis af TCL Communication Ltd., kan desuden være underlagt betalte opdateringer og opgraderinger i fremtiden. TCL Communication Ltd. fraskriver sig alt ansvar vedrørende sådanne ekstra omkostninger, som skal bæres af køberen alene. TCL Communication Ltd. kan ikke holdes ansvarlig for manglende tilgængelighed af en applikation, da dens tilgængelighed afhænger af køberens land og udbyderen. TCL Communication Ltd. forbeholder sig retten til når som helst at tilføje eller fjerne Materialer fra tredjepart fra telefonen uden forudgående varsel. Køberen kan under ingen omstændigheder holde TCL Communication Ltd. ansvarlig for konsekvenserne af en sådan fjernelse.

# 1 Din mobil .....

## 1.1 Taster og stik



1. Headsetstik
2. Kamera
3. Blitz
4. USB-port



1. Midterblød nøgle
  - Bekræft et valg (tryk i midten af tasten)
  - Tryk på: adgang til appliste (startskærm)
  - Lang presse: adgang til Google Assistant.
2. Venstre funktionstast
3. Opkald-tast
  - Afhente/sende et opkald
  - Tryk: Indtast opkaldslog (fra inaktiv skærm)

#### 4. Højre funktionstast

#### 5. Tilbage/slut-nøgle

- Gå tilbage til det forrige skærmbillede, eller luk en dialogboks med indstillingsmenuen
- Tryk på: Afslutte et opkald  
Slet tegn (i edit-tilstand)
- Langt tryk: ryd op i hukommelse/lås/genstart/tænd/sluk

#### 6. Navigationstast

- Går til op, ned, venstre eller højre menu
- Tryk på (fra inaktiv skærm):  
Op-tast: adgang til øjeblikkelige indstillinger  
Højre nøgle: adgang til kamera  
Venstre tast: adgang til sidemenuen

#### 7. "5" Tast

I inaktiv skærm:

- Tryk: ring "5"
- Langt tryk: Tænd/sluk for brænderen

#### 8. "\*"Tast

I inaktiv skærm

- Tryk på: Indtast ""
- Langt tryk: låseskærm

I redigeringstilstand:

- Tryk: indsæt symboler

#### 9. "#"Tast

Inaktiv skærm

- Tryk for at indtaste #
- Langt tryk: vibration til/fra

I redigeringstilstand

- Tryk: ændre inputmetoden
- Langt tryk: adgang til sproglisten

## 1.2 Kom godt i gang

### 1.2.1 Opsætning

#### Isætning eller udtagning af SIM/microSD-kortet

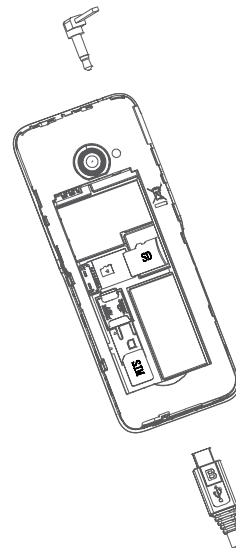
Placér SIM-kortet med chippen vendt nedad, og skub det ind i lejet. Kontrollér, at det er sat korrekt i. Tryk på det, og træk det ud for at fjerne kortet.

Sluk for telefonen, før du isætter eller fjerner SIM/micro-SD-kortet.

#### Opladning af batteriet

Slut batteriopladeren til din telefon, og sæt den i soklen.

- Pas på ikke at tvinge stikket ind i kontakten.
- Sørg for, at batteriet er isat korrekt, før tilslutning til opladeren.
- Stikkontakten skal være i nærheden af telefonen og let tilgængelig (undgå elektriske forlængerledninger).



For at reducere strømforbruget og energiforbruget skal du frakoble opladeren, når batteriet er fuldt opladet. slukke for Wi-Fi, Bluetooth. I Indstillinger kan du også nedsætte skærmens lysstyrke, og forkorte tiden før skærmen falder i søvn.



## 1.2.2 Sådan tænder du for din telefon

Hvis du vil tænde telefonen, skal du holde **Tilbage/Slut**-tasten nede, indtil telefonen tændes. Det tager nogle få sekunder, før skærmen lyser. Lås telefonen op med en adgangskode, før startskærmen kan vises, hvis du har indstillet en skærmlås i Indstillinger.

### Sådan indstiller du din telefon den første gang

Den første gang du tænder for telefonen, skal du angive følgende indstillinger:

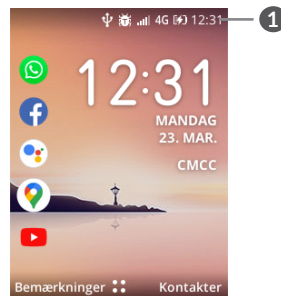
- Vælg telefonens sprog, og tryk derefter på den højre bløde tast for at gå næste gang.
- Vælg et aktiveret Wi-Fi, og tryk derefter på Højre bløde tast for at gå næste gang.

Selvom der ikke er installeret et SIM-kort, tændes telefonen stadig, og du kan oprette forbindelse til et Wi-Fi-netværk og bruge nogle af telefonens funktioner.

### 1.2.3 Sådan slukker du for din telefon

Hvis du vil slukke telefonen, skal du holde **Tilbage/Afslut**-tasten nede og vælge **Sluk**.

## 1.3 Startskærm

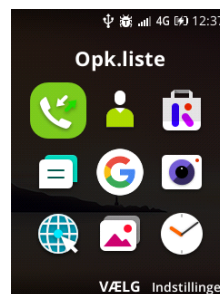


### 1 Statuslinje

- Status/meddelelser
















## 1.4 Appliste

Tryk på den **bløde tast Centre** fra startskærmen for at få adgang til applisten.





### 1.4.1 Statuslinje

Statuslinjen vises øverst på startskærmen. Ikoner angiver telefonens status, og der vises nye underretninger på statuslinjen.

	Ny meddelelse eller mms-meddelelse		Ubesvaret opkald
	Ny e-mail		Kommende begivenhed
<b>4G</b>	4G tilsluttet		Alarm er angivet
<b>2G</b>	2G tilsluttet		Bluetooth er slået til
	Lydløs tilstand		Overførsel af fil via Bluetooth
	Tilsluttet til Wi-Fi-netværk		GPS er slået til
	Niveau for netværksmodtagelse		Vibrationstilstand
	Flytilstand		Batteriopladningsniveau
	Headset forbundet		Batteriet oplades
	Intet SIM-kort isat		Ny talebesked

### 1.4.2 Skift skrivebordsbaggrund på startskærmen

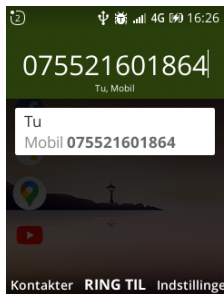
- Tryk på den bløde tasten Centre nøgle fra startskærmen , vælg ikonet Indstillinger  og tryk derefter på **navigationstasten** for at vælge **tilpasning**.
- Tryk på **Navigationstasten**, og vælg **Vis -> Tapet**. Vælg den billedplacering, der skal gennemses fra **Kamera, Tapet eller Galleri**.
- Vælg nyt billede, tryk på **Højre Blød Tast** for at gemme. Afslut, og der vises et nyt billede på startskærmen.

## 2 Opkald.....



### 2.1 Foretage et opkald

Ring til det ønskede nummer, tryk på **Opkaldstasten** for at foretage opkaldet, eller tryk på **højre soft-tasten** for at vælge en kontakt fra Kontakter, og tryk derefter på op og ned af **Navigationstast** for at vælge den ønskede kontakt og trykke på **Opkaldstasten**. Hvis du laver en fejl, kan du slette de forkerte cifre ved at trykke på **Tilbage/slut-tast** . Hvis du vil lægge opkaldet på, skal du trykke på **Tilbage/slut-tast**.



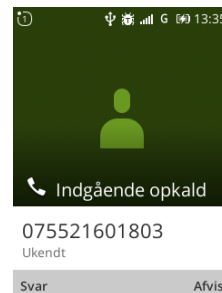
### Internationalt opkald

Hvis du vil ringe til et internationalt opkald \*+\*, skal du trykke to gange for at indtaste "+", derefter indtaste det internationale landpræfiks efterfulgt af det fulde telefonnummer og til sidst trykke på **opkaldstasten**

### Nødopkald

Hvis telefonen har netværksdækning, skal du ringe til nødnummeret og trykke på **Opkaldstasten** foretage et nødopkald. Dette virker selv uden et SIM-kort.

### 2.2 Besvare eller afvise et opkald



Når du modtager et opkald:

- Tryk på **Venstre bløde tast** eller **Opkald Tast** at besvare;
- Tryk på **Højre bløde nøgle** eller **Tilbage/slut Tast** at falde.

## 2.3 Kald op til din telefonsvarer <sup>(1)</sup>

- Tryk og hold **1** for at opcald telefonsvareren.
- Følg instruktionerne for at konfigurere din telefonsvarerkonto.


<sup>(1)</sup> Kontakt netværksudbyderen for at undersøge tjenestetilgængelighed.

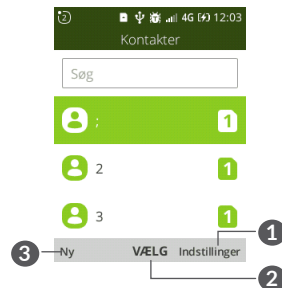
## 3 Kontakter.....




### 3.1 Konsultér dine Kontakter

**Kontakter** giver hurtig og nem adgang til den kontakt, du vil kontakte.

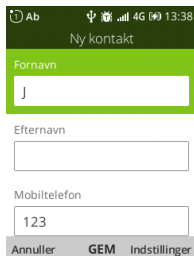
Du kan få adgang til denne funktion ved at trykke på **Center Blød Tast**  fra startskærmen og vælge **Kontakter**.



- 1 Tryk på **Højre Blød tast** for at få adgang til flere indstillinger.
- 2 Tryk på **Centre Blød tast**  for at angive kontaktoplysninger.
- 3 Tryk på **Venstre Blød tast** på listen over kontaktpersoner for at oprette en ny kontakt.


## 3.2 Tilføjelse af en kontakt

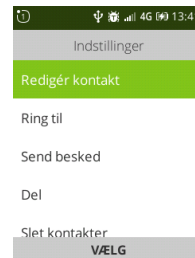
På skærmbilledet liste over kontakter skal du trykke på **Venstre Blød tast** for at tilføje nye kontakter med detaljerede oplysninger.



Når du er færdig, skal du trykke på **Centre blød Tast** for at gemme.

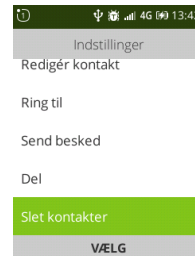
## 3.3 Redigere dine Kontakter

På skærmbilledet med en liste over kontakter, tryk på **Højre Bøde Tast** for at få adgang til **Indstillinger**, skal du vælge **Rediger kontakt** og trykke på **Centre blød Tast**  for at redigere.



## 3.4 Slette en kontakt

Skærmbilledet Liste over kontakter, tryk på **Højre Bløde Tast** hvis du vil have adgang til **Indstillinger**, skal du vælge **Slet kontakt** og trykke på **Højre Bøde Tast** for at slette.



## 3.5 Dele dine kontakter

Du kan dele en enkelt kontakt med andre ved at sende kontaktens vCard til dem via e-mail, beskeder, WhatsApp og Bluetooth.

Vælg en kontakt, du vil dele, tryk på **Højre Bløde Tast** for at få adgang til **Indstillinger** og derefter vælge **Del**.

## 3.6 Tilgængelige valgmuligheder

Fra kontaktlisten kan du få adgang til følgende indstillinger:

### Ring til os

Ring til den valgte kontakt.

### Send besked

Send en SMS/MMS til en kontaktperson, du har valgt fra Kontakter.

## Indstillinger

- **Sortere kontakter**

Tryk på Den **Bløde Center Tast** for at vælge kontakter sorteret efter fornavn eller efternavn.

- **Importere kontakter**

Importér kontakter mellem hukommelseskort, Gmail og Outlook.

- **Eksportere kontakter**

Eksportér kontakter mellem hukommelseskort og Bluetooth.

- **Angive ICE-kontakter**

Tilføj fem kontakter til at foretage "I nødstilfælde" opkald.

- **Angive kontakter til hurtigopkald**


Angive en eller flere kontakter med hurtigopkald ad gangen

# 4 Beskeder .....



Brug meddelelsesfunktionen til at sende og modtage SMS- og MMS-beskeder.

## 4.1 Skriv en besked

- Tryk på den **Centre Bløde Tasten** på startskærmen  og vælg **Beskeder**.
- Tryk på **Ventre Bløde Tasten** for at skrive beskeder.
- Angiv modtagerens telefonnummer på linjen Til, eller tryk på **Højre Bløde Tasten** for at tilføje modtagere.
- tryk på **Beskeder** for at indtaste teksten i besked.
- Tryk på **Venstre Bløde Tast** for at sende SMS-beskeder.



## 4.2 Sende af en MMS



MMS giver dig mulighed for at sende videoklip, billeder, fotos, kontakter og lyde. Vælg skærm billedet **Beskeder Nye > Indstillinger > Tilføj vedhæftet fil**, for at få adgang til alle beskedindstillingerne

En SMS vil blive konverteret til MMS automatisk, når mediefiler (billede, video, lyd, osv.) er vedhæftet eller e-mail-adresser tilføjet.

## 4.3 Sådan skriver du en Besked

Når du er i edit-tilstand, er standardinputmetoden engelsk, du kan trykke på tastatur for at ændre inputmetoden for at få adgang til nummer 1,2,3... eller længe trykke på den tilsvarende tast for at få det ønskede nummer.

Du kan indtaste tekst ved hjælp af forudsigende tekstinput. Hvis du vil angive det ønskede tekstinput, skal du vælge **Indstillinger**  > **personalisering** > **Inputmetoder**.

- Ved normalt tekstinput skal du trykke på taltasterne 2-9 flere gange, indtil det ønskede tegn vises. Hvis det næste bogstav, du ønsker, findes på den samme tast som det nuværende, skal du trykke på **Centre Bløde Tast**  indtil den næste markør vises.
- Tryk **|#**  for at skifte mellem "abc--> ABC--> 123" tilstand.

- Hvis du vil indsætte et tegnsætningstegn eller specialtegn, skal du trykke på **\*+\*** tast.
- Hvis du vil slette de allerede indtastede bogstaver eller symboler, skal du trykke på **↵** for at slette dem en efter en.

## 4.4 Indstillinger

I menuen med meddelelsesindstillinger kan du styre indstillingerne for dine tekst- og MMS-beskeder, herunder meddelelsesgrænser, størrelsesindstillinger og meddelelser.

På skærbilledet **Beskeder** skal du trykke på **Højre Bløde Tast** for at vælge **Muligheder > Indstillinger**. Du kan angive følgende:

- **Automatisk hentning af beskeder**

Tryk på **☐** for at deaktivere automatisk hentning eller aktivere automatisk hentning med/uden roaming.

- **WAP Push**

Markér afkrydsningsfeltet for at aktivere modtagelse af push-meddelelser fra netværket.


- **Trådløse alarmer i nødsituationer**

Tryk på **☐** for at angive indstillinger for nødadvarsler.

- **Leveringsrapport**

Markér afkrydsningsfeltet for at anmode om en leveringsrapport for hver tekstbesked du sender.

## 5 E-mail.....

Du kan få adgang til denne funktion ved at trykke på **Center Blød Tast**  fra startskærmen og vælge **E-mail**.

En e-mail-guide vil guide dig gennem trinene for at oprette en e-mail-konto.

- Indtast dit navn i udgående e-mails, mailadressen og adgangskoden til den konto, du vil konfigurere.
- Tryk **Højre Bløde Tast** for at få adgang til **Næste**. Hvis den konto, du har indtastet, ikke findes hos tjenesteudbyderen i telefonen, bliver du bedt om at gå til skærmen med e-mailkontoindstillinger for at angive indstillingerne manuelt.
- Hvis du vil tilføje en anden mailkonto, kan du trykke på **Ventre Bløde Tast** for at få adgang til **Avanceret**.



## Sådan opretter og sender du e-mails


- Tryk **Ventre Bløde Tast** for at oprette en ny mail fra indbakkeskærmen.
- Angiv modtagerens/e-mailadressen(e) i **Til** feltet.
- Hvis det er nødvendigt, skal du trykke på **Højre Bløde Tast** for at tilføje **Cc/Bcc** eller føje vedhæftet fil til besked.
- Indtast meddelelsens emne og indhold.
- Hvis du ikke vil sende mailen med det samme, kan du trykke på **Højre Bløde Tast** og vælg **Gem som kladde** eller røre ved **Ryggen** tast for at gemme en kopi.
- Endelig, **Ventre Bløde Tast** for at sende.

## 6 Kamera.....


Din mobiltelefon er udstyret med et kamera og et videokamera til at tage billeder og optage videoer.

Før du bruger kameraet eller videokameraet, skal du sørge for at fjerne det beskyttende objektivdæksel for at undgå, at det påvirker billedkvaliteten.

### 6.1 Kamera.....

For at få adgang til denne funktion skal du trykke på **Centre Bløde Tast**  fra startskærmen og vælge **Kamera** eller tryk på højre side af navigationstasten fra inaktiv skærm.

#### For at tage et billede

Skærmen fungerer som søgeren. Placer objektet eller landskabet i søgeren, og tryk på **Centre Bløde Tast**  for at tage billeder, som automatisk gemmes.

Før du tager et billede, kan du justere en række indstillinger.

#### Zoom ind/ud Søger

- Tryk på op eller ned på **Navigationstasten** for at zoome ind og ud på søgeren.

Tryk på **Højre Bløde Tast** for at få adgang:

- **Selvudløser**

Indstil tid til at tage et billede, når du har trykket på optagelsesknappen.

- **Gitter**

Den opdeler skærmen til lige store dele og hjælper dig til at tage bedre foto ved at gøre det enkelt at komponere elementer i gitteret, såsom horisonten eller bygningslinjer.

- **Galleri**

Gå til galleriprogrammet.

- **Tilstand**

Angiv fototilstand eller videotilstand.



- **Blitz**

Slå blitzen til/fra, når du tager et billede

Når du har taget et billede, skal du trykke på **Ventre Bløde Tast** for at få vist et eksempel.

## 6.2 Videokamera

### For at optage en video

- Tryk på højre side af **Navigationstasten** for at skifte til videotilstand fra kameratilstand.
- Tryk på **Centre Blød tast**  for at optage en video.
- Når du er færdig, skal du trykke på **Centre blød Tast.**  Igen for at gemme. Du kan gå til Videoapp der skal afspilles.

Før du optager en video, kan du justere:

- **Zoom ind/ud Søger**

Tryk på op eller ned på **Navigationstasten** for at zoome ind og ud på søgeren.

- **Flash/videopløsning/video/tilstande**

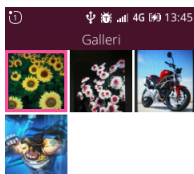
Tryk på **Højre Bløde Tast**, og Tryk på **Navigationstasten** for at vælge tilstand.

# 7 Galleri .....



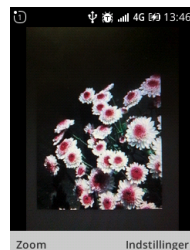
Galleri fungerer som en medieafspiller, så du kan se billeder. Derudover er et sæt yderligere operationer til billeder tilgængelige for dit valg.

Hvis du vil have adgang til dette funktion, skal du trykke på **Centre Bløde Tast**  på startskærmen og vælge **Galleri**.



- 1 Tryk på **Højre Blød tast** for at få adgang til flere indstillinger.
- 2 Tryk på **Centre Bløde Tast** for at få vist det markerede billede.
- 3 Tryk på **Ventre Bløde Tast** til kamera..

## Ændre dit billede



Fleere indstillinger er tilgængelige ved at trykke på **Højre Bløde Tast** fra billedskærmen.

- **Slet**  
Slet det markerede billede.
- **Rediger**  
Vælg dette indstilling for at justere eksponeringsværdien, rotere billedet, beskære, tilføj filtre og automatisk korrektion.
- **Del**  
Del billedet via Facebook, WhatsApp, E-mail, Messges og Bluetooth.
- **Angiv som**  
Det gør det muligt at indstille billedet som tapet eller billede for eksisterende kontakt.

- **Oplysninger om filer**

Se billedoplysningerne, f.eks. navn, størrelse, billedtype og osv.

- **Lås**

Når billedet er låst, kunne du ikke slette, redigere, omdøbe og rotere dette billede, før det er låst op.

- **Sortere og gruppere**

Det gør det muligt at sortere billedet efter dato og klokkeslæt, navn, størrelse og etc. og gruppere efter dato.

## 8 Video .....



Hvis du vil have adgang til denne funktion, skal du trykke på **Centre Bløde Tast**  på startskærmen og vælge **Video**.

Når du har adgang til dette funktion, kan du afspille, dele, slette og gemme videoen efter dine præferencer.

## 9 Musik.....



Ved hjælp af dette menu kan du afspille musikfiler, der er gemt på telefonens lager i telefonen. Musikfiler kan downloades fra din computer til telefon ved hjælp af et USB-kabel.

Hvis du vil have adgang til denne funktion, skal du trykke på **Centre Bløde Tast**  fra startskærmen og vælge **Musik**.

## 10 Browser .....



Med browseren kan du få glæde af at surfe på internettet.

Hvis du vil have adgang til dette funktion, skal du trykke på Knappen Centre Bløde Tast på startskærmen og vælge **Browser**.

# 11 Kalender .....



Brug kalenderen til at holde styr på vigtige møder, aftaler osv.

Hvis du vil have adgang til denne funktion, skal du trykke på **Centre Bløde Tast**  på startskærmen og vælge **Kalender**.

## 11.1 Multitilstand visning

Du kan få vist visningen Kalender i dag, Uge, Måned. Tryk på **Højre Bløde Tast** for at ændre kalendervisningen



## 11.2 At oprette nye begivenheder

Tryk på den **Ventre Bløde Tast** for at tilføje nye begivenheder fra en kalendervisning.

- Udfyld alle nødvendige oplysninger for denne nye begivenhed. Hvis det er en heldagsbegivenhed, kan du vælge **Heldagsbegivenhed**.
- Når du er færdig, skal du trykke på **Højre Bløde Tast** for at gemme..

Der findes flere vigtige indstillinger ved at trykke på **Højre Bløde Tast** fra hovedskærmen i Kalenderen:

- **Gå til dato**

At gå til den dato, du ønsker.

- **Søg**

Søg i den begivenhed eller tidsplan, du har tilføjet i Kalender.


- **Kalender, der skal vises**

Sådan får du vist telefonkalender, Google-konto eller Yahoo-konto.

- **Indstillinger**

Sådan angives en række kalenderindstillinger.

## 11.3 Begivenhedspåmindelse

Hvis der er indstillet en påmindelse for en begivenhed, vil ikonet kommende begivenhed  blive vist på Statuslinjen, som en underretning når tiden for påmindelsen kommer.

## 12 Ur .....

Din mobiltelefon har et indbygget ur.

Hvis du vil have adgang til denne funktion, skal du trykke på **Centre Bløde Tast**  på startskærmen og vælge **Ur**.

### 12.1 Alarm

#### At indstille en alarm

Tryk på den **Ventre Bløde Tast** fra urskærmen for at tilføje en ny alarm. Følgende valgmuligheder vises:

- **Tid**

Tryk for at indstille alarmtidspunkt. Gentag

- **Gentag**

Vælg de dage, hvor alarmen skal gå i gang.

- **Lyd**

Vælg en ringetone til alarmen.

- **Vibration**

Tryk på for at aktivere vibrationer.

- **Navn på alarm**

Tryk på for at indtaste et navn til alarmen.

## At justere alarmindstillinger


Flere vigtige muligheder er tilgængelige ved at trykke på **Højre Bløde Tast** fra urskærmen for at indstille snooze tid, lydstyrke, vibrationer og lyd.

## 12.2 Timer

Tryk på Højre Bløde Tast side af **Navigationstasten** fra alarmskærmen for at komme ind på **timer** skærmen.

- Tryk på **Navigationstasten** for at indstille time, minut og sekund, når du er færdig, tryk på **Centre Bløde Tast** for at starte timeren.
- Tryk på **PAUSE** for at stoppe timeren.
- Tryk på **RESUME** for at genstarte.
- Tryk på **Højre Bløde Tast** når timeren begynder at tilføje 1 minut.
- Tryk på **Venstre Bløde Tast** to for at nulstille timeren på stopskærmen.

## 12.3 Stopur

Tryk på **Højre Bløde Tast** fra skærmen Timer  For at komme ind på stopurets skærm

- Tryk på **Centre Bløde Tast** for at starte stopuret.
- Tryk på **PAUSE** for at stoppe det samlede antal klokkeslæt.
- Tryk på **Højre Bløde Tast** or at optage skødet.
- Tryk på **RESUME** for at genstarte.
- Tryk på **Venstre Bløde Tast** to for at nulstille timeren på stopskærmen.

## 13 Lommeregner.....

Med Lommeregner kan du løse mange matematiske problemer.

Hvis du vil have adgang til denne funktion, skal du trykke på **Centre Bløde Tast**  på startskærmen og vælge **Lommeregner**.



Angiv et tal og den aritmetiske handling, der skal udføres, angiv det andet tal, og tryk derefter på "=" for at få vist resultatet.

## 14 FM-radio <sup>(1)</sup>.....

Din telefon er udstyret med en radio <sup>(2)</sup> med RDS <sup>(3)</sup>-funktionalitet. Du kan bruge programmet som en traditionel radio med gemte kanaler eller med parallelle visuelle oplysninger relateret til radioprogrammet på displayet, hvis du stiller ind på stationer, der tilbyder Visual Radio-tjeneste.

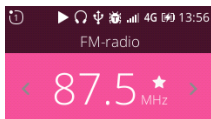
Hvis du vil have adgang til denne funktion, skal du trykke på **Centre Bløde Tast** fra startskærmen og vælge **FM Radio**.



For at anvende den skal du indsætte dit headset, der fungerer som antenne, når det er indsat i din telefon.

- <sup>(1)</sup> Applikationens tilgængelighed afhænger af land og udbyder.
- <sup>(2)</sup> Radiokvaliteten afhænger af radiostationens dækning i det pågældende område.
- <sup>(3)</sup> Afhængigt af din netværksudbyder og markedet.





Stationer SLÅ FRA Indstillin...

Tryk på venstre/højre side af **Navigationstasten** for at reducere/øge 0,1 MHz.

Tryk længe på venstre/højre side af **Navigationstasten** for at søge og gå til den nærmeste lavere/højere frekvenskanal.

Tryk på **Højre Bløde Tast** for at tilføje kanalen til favorit, og derefter kanalen vil blive tilføjet en stjerne og vises i kanallisten. Du kan også redigere foretrukne kanaler eller skifte til højttaler.

# 15 Indstillinger.....

Hvis du vil have adgang til denne funktion, skal du trykke på **Centre Bløde Tast**  på startskærmen og vælge **Indstillinger**.

## 15.1 Netværk & Tilslutningsmuligheder

### 15.1.1 Flyvemaskinetilstand

Når flytilstand er slået til, deaktiverer den samtidig alle trådløse forbindelser, herunder Wi-Fi, Bluetooth og meget mere.

### 15.1.2 Mobilnetværk & Data

#### Luftfartsselskab

Når SIM-kortet er indsat, registrerer telefonen automatisk operatøren.

#### Dataforbindelse

Hvis du ikke har brug for at overføre data på alle mobilnetværk, skal du slå fra **Dataforbindelse** for at undgå betydelige gebyrer for databrug på lokale operatørers mobilnetværk, især hvis du ikke har en mobildataaftale.

## Dataroaming

Hvis du ikke har brug for at overføre data på andre operatørers mobilnetværk, skal du deaktivere **Dataroaming** for at undgå at pådrage dig betydelige roamingtakster.

## APN-indstillinger

Du kan vælge APN-typer eller tilføje nye APN.

### 15.1.3 Geoplacering

KaiOS bruger GPS udendørs til at tilnærme din placering.

Placeringsdata kan bruges af KaiOS og tjenesteudbydere til at forbedre nøjagtigheden og dækningen af placeringsdatabaserne.

### 15.1.4 Wi-Fi

Mens du bruger Wi-Fi, kan du surfe på internettet uden at bruge dit SIM-kort, når du er i nærheden af et trådløst netværk. Det eneste du skal gøre er at gå til **Wi-Fi** skærmen og konfigurere et adgangspunkt, for at forbinde din telefon til det trådløse netværk.

## 15.1.5 Bluetooth

Bluetooth lader din telefon udveksle data (videoer, billeder, musik, etc.) inden for et lille område med en anden Bluetooth-understøttet enhed (telefon, computer, printer, headset, bilmonteringsæt, osv).

### 15.1.6 Opkaldsindstillinger

#### DTMF-toner

Dual Tone Multi-Frequency, eller DTMF er en metode til at instruere et telefonskift system af telefonnummer, der skal ringes op, eller at udstede kommandoer til at skifte systemer eller relateret telefoni udstyr.

Tryk på for at indstille DTMF-toner til normal eller lang.

#### Ventende opkald

Tryk på for at vente aktive eller deaktivere deaktive opkald.

#### Opkalds-ID:

Tryk på for at vælge netværksstandard, skjul nummer eller vis nummer.

#### Viderestilling af opkald

Tryk for at forudindstille hvordan dine opkald bliver viderestillet når du har travlt eller ikke kan nås.

## Spærret opkald

Tryk på for aktiv eller deaktiv opkaldsspærring.

### 15.1.7 Deling af internettet

#### Wi-Fi-hotspot

Tillad andre enheder at dele telefonens internetforbindelse ved at oprette forbindelse via Wi-Fi.

#### USB-tøjring

Du kan dele telefonens internetforbindelse med en USB-tilsluttet enhed.

### 15.1.8 Trådløse advarsler om nødsituationer

#### Påmindelse seninde

Tryk på for at få vist besked i advarselsfeltet.

#### Ekstrem alarm

Markér afkrydsningsfeltet for at aktivere ekstrem alarm.

#### Alvorlig alarm

Markér afkrydsningsfeltet for at aktivere alvorlig advarsel.

#### AMBER-alarm

Markér afkrydsningsfeltet for at aktivere gul besked.

## Præsidentens alarm

Markér afkrydsningsfeltet for at aktivere præsidentens advarsel.

#### WEA Ringetone

Tryk på for at få vist en advarselstone.

#### Påkrævet månedlig test

Markér afkrydsningsfeltet for at aktivere kravet om månedlig test

## 15.2 Tilpasning

### 15.2.1 Lyd

#### Volumen

Tryk for at indstille lydstyrken for Medier, Rightones & Alerts og Alarm.

#### Toner

Tryk på for at styre toner.

#### Andre lyde

Tryk på for at aktivere/deaktivere lyden for Numerisk tastatur og kamera.

## 15.2.2 Vise

- **Tapet**

Tryk på for at vælge tapet fra Tapet, Galleri eller Kamera.

- **Lysstyrke**

Tryk på for at indstille lysstyrkeniveauet.

- **Timeout for skærm**

Tryk på for at angive skærmtimeout.

- **Automatisk tastaturlås**

Tryk på for at aktivere eller deaktivere den automatiske tastaturlås

## 15.2.3 Søg

### Søgemaskine

Tryk på for at vælge søgemaskine.

### Søgeforslag

Tryk på for at aktivere eller deaktivere søgeforslag.

## 15.2.4 Meddelelser

### Vis på låseskærmen

Tryk på for at aktivere eller deaktivere meddelelsesvisning på låseskærmen.

## APP-meddelelser

Tryk på for at aktivere eller deaktivere alle APP'ers meddelelser.

## 15.2.5 Dato & klokkeslæt

### Automatisk synkronisering

Tryk på for at aktivere eller deaktivere automatisk synkronisering.

### Dato

Først når du har deaktiveret automatisk synkronisering, indstiller du telefonens dato manuelt.

### Tid

Først når du har deaktiveret automatisk synkronisering, indstiller du telefonens tid manuelt.

### Tidszone

Først når du har deaktiveret automatisk synkronisering, indstilles telefonens tidszone manuelt.

### Klokkeslætsformat

Tryk på for at vælge 12-timers urformat eller 24-timers urformat.

## Startskærmure

Tryk på for at aktivere eller deaktivere de ure, der vises på startskærmen.

### 15.2.6 Sprog

Tryk på for at vælge det ønskede sprog og område.

### 15.2.7 Inputmetoder

Tryk på for at vælge sprog.

## 15.3 Beskyttelse af personlige oplysninger og sikkerhed

### 15.3.1 Skærmlås

Skærmlås giver dig mulighed for at indstille en 4-cifret adgangskode, som beskytter din telefon mod indtrængen. Den, der tænder din telefon, bliver bedt om at indtaste en adgangskode for at få adgang til din enhed.

### 15.3.2 SIM-sikkerhed

En SIM-pinkode forhindrer adgang til SIM-kortets mobilnetværk. Når den er aktiveret, vil enhver enhed, der indeholder SIM-kortet, anmode om PIN koden, når den genstartes. En SIM-PIN koden er ikke det samme som den låsekode, der bruges til at låse enheden op.

### 15.3.3 APP-tilladelser

Tryk på for at angive geolokaliseringstilladelse til appen Kamera og System.

### 15.3.4 Spor ikke

Tryk på for at angive, om du vil spores af website og apps.

### 15.3.5 Beskyttelse af personlige oplysninger

Tryk på for at rydde browserdata eller rydde cookies og lagrede data.

## 15.4 Opbevaring

### 15.4.1 USB-lagring

Aktivering af USB-lagring gør det muligt for en anden computer eller enhed, der er tilsluttet ved hjælp af USB, at få adgang til filer på denne telefon.

## 15.4.2 Internt lager

Anvend disse indstillinger til at overvåge den samlede og tilgængelig plads i din telefon.

## 15.5 Enhed

### 15.5.1 Enhedsoplysninger

Dette indeholder oplysninger om ting lige fra telefonnummer, Software version, Hardware Revision, Platform version, Bluetooth-adresse, Byg nummer og etc.

### 15.5.2 Downloader

Tryk på for at se overførsler.

### 15.5.3 Batteri

Tryk på for at indstille strømbesparende tilstand.

Hvis du slår strømbesparende tilstand til, slukkes telefonens data-, Bluetooth- og Geolocation-forbindelser for at forlænge batteriets levetid. Du kan justere strømforbruget via skærmens lysstyrke eller skærm-timeout i visningsskærmen.

## 15.5.4 Tilgængelighed

### Inverterfarver

Tryk på for at tænde/slukke farveinversion.

### Baggrundslys

Tryk på for at tænde/slukke baggrundslyset.

### Stor Tekst

Stor tekst gør det muligt at forstørre skærmteksten.

### Billedtekster

Tryk på for at aktivere/deaktivere billedtekster til telefonens skærm.

### Mono lyd

Tryk på for at slå monolyd til/fra.

### Volumenbalance

Tryk på for at angive værdi for volumenbalance.

### Tastatur vibration

Tryk på for at aktivere/deaktivere tastetrykvibrationer

## Kompatibilitet med høreapparater (HAC)

Høreapparattilstand kan bruges af døve, har dårlig hørelse eller talefunktion. Når du har tilsluttet telefonen og høreapparatenheden, er opkald knyttet til en relættjeneste, som konverterer indgående tale til tekst for den person, der bruger høreapparatet, og konverterer udgående tekst fra høreapparatet til en talt stemme for personen i den anden ende af samtalen.

# 16 Google-applikationer .....

## 16.1 Kort

Google Maps tilbyder satellitbilleder, vejtilstand, topografisk kort og ruteplanlægning til rejser til fods, i bil eller offentlig transport. Ved at bruge denne applikation kan du få din egen placering, søge efter et sted, og få foreslået ruteplanlægning til dine ture.

## 16.2 YouTube

YouTube er et online videodelingsprogram, hvor brugere kan uploade, se og dele videoer. Tilgængelige indhold omfatter videoklip, tv-klip, musikvideoer og andet indhold, såsom video-blogging, korte originale videoer og uddannelsesmæssige videoer. Det understøtter en streamingfunktion, der giver dig mulighed for at begynde at se videoer næsten lige så snart de begynder at downloade fra internettet.

## 16.3 Google-assistent

Google Assistant er Googles stemmestyrede smart assistent, der giver dig mulighed for at søge efter oplysninger online, åbne apps på din telefon, sende beskeder osv.

Sådan får du adgang til Google Assistant

- Tryk længe på den bløde tasten Centre, eller tryk på den bløde tasten Centre fra startskærmen, og vælg Assistant.
- Tryk på den bløde tasten Centre, og sig, hvad du vil have adgang til.

# 17 Få mest muligt ud af din telefon.....

## 17.1 Opgradering

Du kan bruge værktøjet Over-the-air-opgradering til at opdatere telefonens software.

### 17.1.1 Over-the-air opgradering

Ved hjælp af værktøjet Over-the-air-opgradering kan du opdatere telefonens software.

Sådan får du adgang til **Opdateringstelefon, Vælg Indstillinger > Enhed > Enhedsoplysninger > Softwareopdatering**. Hvis du vil opdatere systemet, skal du vælge **Download**, når det er gjort, skal du vælge **Installer** for at fuldføre opgraderingen. Nu har din telefons software den seneste version.

Du skal aktivere dataforbindelsen, før du søger efter opdateringer. Der findes også indstillinger for intervaller med automatisk kontrol, når du genstarter telefonen.

Hvis du har valgt auto-check, når systemet opdager den nye udgave, vil meddelelsen også blive vist på statuslinjen.



## 18 Tilbehør .....

Den seneste generation af **Alcatel**-mobiltelefoner tilbyder en indbygget håndfri funktion, der giver dig mulighed for at bruge telefonen på afstand, for eksempel placeret på et bord.

1. Batteri
2. Oplader
3. Kvikvejledning
4. Brochure med oplysninger om produktsikkerhed



Brug kun de Alcatel-batterier, opladere og tilbehør, der leveres sammen med din enhed.

## 19 Garanti .....

Din telefon har en garanti mod fejl eller fejlfunktion, som forekommer under normale driftsbetingelser i garantiperioden på tolv (12) måneder <sup>(1)</sup> fra købsdatoen som angivet på din originale faktura.

Batterier <sup>(2)</sup> og tilbehør, der sælges med din telefon, bærer også en garanti mod eventuelle defekter, der kan opstå i løbet af de første seks (6) måneder <sup>(1)</sup> fra den købsdato, der er angivet på din originale faktura.

Hvis telefonen har en defekt, der forhindrer dig i at bruge den på normal vis, skal du straks informere din leverandør herom og fremvise telefonen sammen med købsbeviset.

<sup>(1)</sup> Garantiperioden kan variere afhængigt af dit land.

<sup>(2)</sup> Levetiden på et genopladeligt telefonbatteri i forhold til samtaletid, standbytid og samlet servicelevetid afhænger af forholdene under brug og netværkskonfigurationen. For batterier, der betragtes som forsyningsvarer, der kan opbruges, angiver specifikationerne, at du bør have optimal ydelse på telefonen de første seks måneder efter købet og efter yderligere omtrent 200 opladninger.

Hvis defekten bekræftes, bliver din telefon eller dele heraf enten erstattet eller repareret, alt efter hvad der passer bedst. Reparerede telefoner og tilbehør er berettiget til en (1) måneds garanti for samme defekt. Reparation eller erstatning kan foretages med genbrugte komponenter, der har tilsvarende funktionalitet.

Denne garanti dækker omkostningen ved dele og arbejdskraft, men ikke eventuelle andre omkostninger.

Denne garanti gælder ikke for defekter på telefonen og/eller tilbehør, der skyldes (uden begrænsning):

- Manglende overholdelse af brugs- eller installationsanvisningerne eller tekniske og sikkerhedsstandarder gældende i det geografiske område, hvor din telefon bruges.
- Tilslutning til udstyr, der ikke leveres eller anbefales af TCL Communication Ltd.
- Ændringer eller reparation udført af personer, der ikke er godkendt af TCL Communication Ltd. eller deres associerede virksomheder eller din leverandør.
- Modificering, justering eller ændring af software eller hardware, som er udført af personer, som ikke er autoriseret af TCL Communication Ltd.
- Barsk vejr, lynnedslag, brand, fugt, indtrængen af væsker eller fødevarer, kemiske produkter, hentning af filer, nedbrud, højspænding, korrosion eller oxidering...

Din telefon bliver ikke repareret, hvis mærkater eller serienumre (IMEI) er blevet fjernet eller ændret.


Der er ingen udtrykkelige garantier, hverken skriftlige, mundtlige eller stiltiende, end denne trykte begrænsede garanti eller den obligatoriske garanti, der gives i dit land eller din retskreds.

Hverken TCL Communication Ltd. eller deres associerede virksomheder kan i noget tilfælde holdes ansvarlig for direkte eller tilfældige skader eller følgeskader af nogen art, herunder men ikke begrænset til, kommercielle eller økonomiske tab eller skader, tab af data eller tab af renommé, i det fulde omfang disse skader kan fraskrives under loven.

Nogle lande/stater tillader ikke udeladelse eller begrænsning af indirekte eller tilfældige skader eller følgeskader, eller begrænsning af varigheden af stiltiende garantier, så foregående begrænsninger eller udeladelser gælder muligvis ikke dig.

## 20 Fejlfinding .....

Før du kontakter servicecentret, råder vi dig til at følge anvisningerne nedenfor:

- Vi råder dig til at oplade (  ) batteriet helt for at opnå optimal drift.
- Undgå at lagre store mængder data i telefonen, da det kan påvirke ydelsen.
- Brug FOTA (Firmware Over The Air) Opgraderingsværktøj til at opdatere din telefons software. Sådan får du adgang til **Opdateringstelefon, Tryk på Indstillinger > Enhed > Enhedsoplysninger > Softwareopdatering.**

og udfør følgende kontroller:

### Min telefon kan ikke tændes eller er frosset

- Kontrollér batterikontakterne, fjern og isæt batteriet igen, og tænd derefter din telefon.
- Kontrollér niveauet af batteristrøm, og oplad i mindst 20 minutter.

### Min telefon har ikke reageret i flere minutter

- Genstart telefonen ved at trykke på og holde **Slut-/Tilbage-/Sluttasten** nede.
- Fjern batteriet, og isæt det igen. Genstart derefter telefonen.

### Min telefon slukker af sig selv

- Kontroller, om telefonen er låst, når den ikke er i brug, og sørg for, at du ikke ved et uheld kommer til at slukke telefonen, når du låser den, ved at trykke på **Slut-/Sluttasten.**
- Kontrollér niveauet af batteristrøm.

### Min telefon kan ikke oplade ordentligt

- Husk at bruge et **Alcatel**-batteri og opladeren, som fulgte med i æsken.
- Sørg for at sætte batteriet korrekt i og rengøre batterikontakterne, hvis de er snavsede. Batteriet skal være sat i, inden du sætter telefonen til at lade op.
- Kontroller, at batteriet ikke er fuldstændig afladet. Hvis batteriet er fladt i længere tid, kan det tage omkring 20 minutter at få vist batteriopladningsindikatoren på skærmen.
- Kontrollér, at opladningen foregår under normale betingelser (0°C til +45°C).
- Når du er i udlandet, skal du kontrollere, at spændingen er kompatibel.

### Min telefon kan ikke oprette forbindelse til et netværk, eller "Ingen tjeneste" vises

- Prøv at oprette forbindelse et andet sted.
- Kontrollér netværksdækningen hos udbyderen.
- Kontrollér hos udbyderen, at SIM-kortet er gyldigt.

- Prøv at vælg de tilgængelige netværk manuelt.
- Prøv at oprette forbindelse på et senere tidspunkt, hvis netværket er overbelastet.

### **Min telefon kan ikke oprette forbindelse til internettet**

- Kontrollér, at IMEI-nummeret (tryk på \*#06#) er det samme som det, der er trykt på dit garantikort eller æsken.
- Kontrollér, at dit SIM-korts internettjeneste er tilgængelig.
- Kontrollér forbindelsesindstillingerne for internettet på telefonen.
- Sørg for, at du er et sted med netværksdækning.
- Prøv at oprette forbindelse på et senere tidspunkt eller et andet sted.

### **Ugyldigt SIM-kort**

- Sørg for, at SIM-kortet er sat korrekt i
- Kontrollér, at chippen på SIM-kortet ikke er beskadiget eller ridset.
- Kontrollér, at dit SIM-korts tjeneste er tilgængelig.

### **Det er ikke muligt at foretage udgående opkald**

- Sørg for, at du har ringet til et gyldigt nummer og har trykket på.
- Ved internationale opkald skal du kontrollere lande- og områdekoderne.

- Kontrollér, at telefonen har forbindelse til et netværk, og at netværket ikke er overbelastet eller utilgængeligt.
- Kontrollér status for dit abonnement hos udbyderen (kredit, SIM-kort gyldigt osv.).
- Kontrollér, at du ikke har spærret udgående opkald.
- Kontrollér, at telefonen ikke er i flytilstand.

### **Det er ikke muligt at modtage indgående opkald**

- Kontrollér, at telefonen er tændt og har forbindelse til et netværk (kontrollér, om det er overbelastet, eller netværket ikke er tilgængeligt).
- Kontrollér status for dit abonnement hos udbyderen (kredit, SIM-kort gyldigt osv.).
- Kontrollér, at du ikke har viderestillet indgående opkald.
- Kontrollér, at du ikke har spærret visse opkald.
- Kontrollér, at telefonen ikke er i flytilstand.

### **Opkalderens navn/nummer vises ikke, når et opkald modtages**


- Kontrollér, om du abonnerer på denne tjeneste hos din udbyder.
- Opkalderen har skjult sit navn eller nummer.

### **Jeg kan ikke finde mine kontakter**

- Kontrollér, at SIM-kortet ikke er ødelagt.
- Kontrollér, at SIM-kortet er isat korrekt.

- Importér alle kontakter, der er gemt på SIM-kortet, til telefonen.

### **Lydkvaliteten for opkald er dårlig**

- Du kan justere lydstyrken under et opkald ved at trykke på **Lydstyrke Op/Ned**-tasten.
- Kontrollér netværkets styrke .
- Kontrollér, at modtageren, stikket eller højttaleren på telefonen er rene.

### **Jeg kan ikke se de funktioner, der er beskrevet i vejledningen**

- Spørg din udbyder for at sikre, at dit abonnement inkluderer denne tjeneste.
- Kontrollér, at denne funktion ikke kræver et **Alcatel**-tilbehør

### **Når jeg vælger et nummer blandt mine kontakter, kan nummeret ikke ringes op**

- Kontrollér, at du har registreret nummeret korrekt i din fil.
- Kontrollér, at du har valgt landeprefix, når du ringer til et andet land.

### **Jeg kan ikke tilføje en kontakt i mine kontakter**

- Kontrollér, at dine SIM-kortkontakter ikke er fyldt. Slet nogle filer, eller gem filerne i telefonkontakterne

### **Mine opkaldere kan ikke efterlade beskeder på min telefonsvarer**

- Kontakt netværksudbyderen for at undersøge tjenestetilgængelighed.

### **Jeg kan ikke få adgang til min telefonsvarer**

- Sørg for, at operatørens telefonsvarernummer er indtastet korrekt.
- Prøv igen senere, hvis netværket er optaget.

### **Jeg kan ikke sende og modtage MMS**

- Kontrollér tilgængeligheden af telefonhukommelsen, da den kan være fyldt.
- Kontakt netværksudbyderen for at undersøge tjenestetilgængelighed, og kontrollér MMS-parametre.
- Kontrollér servicecenternummeret eller din MMS-profil hos udbyderen.
- Servicecenteret kan være optaget, prøv igen senere.

### **PIN-kode til SIM-kort er låst**

- Kontakt netværksudbyderen for at få PUK-koden (Personal Unblocking Key).

### **Telefonen kan ikke registreres af andre via Bluetooth**

- Kontrollér, at Bluetooth er aktiveret, og din telefon er synlig for andre brugere.
- Kontrollér, at de to telefoner er inden for Bluetooths registreringsområde.

# 21 Specifikationer.....

<b>Processor</b>	SC9820E
<b>Platform</b>	KaiOS
<b>Hukommelse</b>	4GB ROM + 512MB RAM
<b>Dimensioner (LxBxT)</b>	125,2 x 50.5 x 12.75mm
<b>Vægt</b>	90g
<b>Vise</b>	2.4 inch LCD-hovedskærm
<b>Netværk</b>	GSM: 850/900/1800/1900 UMTS: B1/2/5/8 (2100/1900/850/900) LTE 1/3/7/8/20/28(2100/1800/ 2600/900/800/700) <sup>(1)</sup>  LTE B1/3/5/7/8/28/38/40 (2100/ 1800/850/2600/900/700/2600/ 2300) <sup>(2)</sup>  (Båndfrekvens og datahastighed afhænger af udbyderen.)

<sup>(1)</sup> 3088X only

<sup>(2)</sup> 3088T only

<b>GPS</b>	GPS
<b>Forbindelse-smuligheder</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Bluetooth BT4.2</li> <li>• Wi-Fi 802.11b/g/n (2.4GHz)</li> <li>• 3.5 mm audio-jack</li> <li>• micro-USB</li> </ul>
<b>Kamera</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Op til 1,65 megapixel bagkamera fra SW</li> </ul>
<b>Lydunderstøttede formater</b>	AAC, AAC+,eAAC,AMR,AMR-WB, OGG
<b>Batteri <sup>(1)</sup></b>	Kapacitet: 1530 mAh
<b>Udvidelsesplads</b>	microSD <sup>TM</sup> hukommelseskort (Tilgængeligheden af microSD-kort afhænger af markedet)
<b>Specielle funktioner</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• GPS</li> </ul>

**Bemærk:** Specifikationer er underlagt ændringer uden forudgående varsel.

<sup>(1)</sup> Den originale batteri har gennemgået strenge sikkerhedskravsinspektioner, for at opfylde kvalifikationsstandarder, brugen af ikke-originale batterier kan være farligt.

